

(19)



URZĄD
PATENTOWY
RZECZYPOSPOLITEJ
POLSKIEJ

(10)

PL 29100 S2

(12)

Opis ochronny wzoru przemysłowego

(21) Numer zgłoszenia: **31928**

(22) Data zgłoszenia: **2023.09.25**

(45) Data publikacji o udzieleniu ochrony: **2024.02.05 WUP 6/2024**

(51) Klasyfikacja:

19-08

(73) Uprawniony:

**BARWA SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ, Kraków, PL**

(72) Twórca(-y):

MAŁGORZATA BROŻYNA, Kraków, PL

(54) Tytuł:

Etykiety

PL 29100 S2

Opis wzoru przemysłowego

Przedmiotem wzoru przemysłowego jest etykieta i jej kolejne odmiany przeznaczona do nanoszenia na powierzchnię opakowań w postaci owalnych i okrągłych pojemników o kształcie butelek, także z dozownikami oraz owalnych tub z zakrętkami zawierających kosmetyki o konsystencji płynu, żelu i balsamu stosowane do wszechstronnej pielęgnacji skóry całego ciała.

Istotę wzoru przemysłowego stanowi nowa i oryginalna postać etykiety przejawiająca się w jej barwach, kolorystyce oraz układzie słowno – graficznym. Efekt estetyczny zapewnia barwna kompozycja rozsypanej w artystycznym nieładzie wiązanki gałązek, łodyg, liści i kwiatów o różnych, fantazyjnych niespotykanych kształtach i kolorach.

Etykieta według wzoru przemysłowego, w odmianach wykonania, przedstawiona jest na załączonej ilustracji zbiorczej i poszczególnych jej odmian, na której:

I odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 1.

Fig. 1 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające odżywczy balsam do ciała;

II odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 2.

Fig. 2 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające regenerujący balsam do ciała;

III odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 3.

Fig. 3 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające nawilżający balsam do ciała;

IV odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 4.

Fig. 4 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające odżywczy żel pod prysznic;

V odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 5.

Fig. 5 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające regenerujący żel pod prysznic;

VI odmiana wykonania etykiety pokazana jest na fig. 6.

Fig. 6 – przedstawia etykietę w widoku ogólnym, w stanie rozłożonym, przeznaczoną do nanoszenia na opakowania zawierające nawilżający żel pod prysznic.

Etykieta do nanoszenia na opakowania zawierające kosmetyki do wszechstronnej pielęgnacji skóry całego ciała, według wzoru przemysłowego ma zarys prostokąta z pionowym podziałem na dwa pola edycyjne. Ekspozycyjne pole frontowe, prezentujące znajdujący się w opakowaniu produkt oraz tylne pole edycyjne stanowiące kontr etykietę, w którym są obszerne informacje o tym produkcie. Cała powierzchnia etykiety posiada jedno kolorowe tło w jednolitym kolorze, różnym dla każdej jej odmiany. Na jedno kolorowym tle frontowego pola edycyjnego etykiety znajduje się rozsypana w artystycznym nieładzie wiązanka, utworzona z gałązek, łodyg, liści i kwiatów o różnych niespotykanych raczej w naturze, tylko w wyobraźni twórcy, kształtach i kolorach przy czym górna niewielka część elementów tej wiązanki przechodzi na pole edycyjne kontr etykiety. W pobliżu poziomego górnego brzegu prostokątnej etykiety, a także na końcach rozsypanych gałązek kwiatowej wiązanki usytuowany jest poziomo czarny pas, na którym jest podana nazwa serii produktów kosmetycznych zgłaszającego, składająca się z wyrazów pisanych drukiem białymi wersalikami: NATURAL EXPERT, rozdzielonych czarno – białą, ośmioramienną rozetą. Napis z nazwą i rozetą są zastrzeżonym słowno – graficznym nr R. 361135 znakiem towarowym zgłaszającego. W centralnej części frontowego pola edycyjnego, na jednolitym, jedno kolorowym tle z umieszczoną rozsypaną w artystycznym nieładzie kwiatową wiązanką jest umieszczony biały prostokąt z obramowaniem przy brzegach w kolorze tła pola etykiety, w którym znajduje się wielopoziomowy napis z nazwą i rodzajem produktu, jego przeznaczeniem i podstawowymi składnikami, wykonany różnej wielkości i rodzaju czcionką, także wersalikami, w języku polskim i angielskim. Poniżej dominującego białego prostokąta z nazwą produktu, na tle elementów kwiatowej wiązanki jest usytuowana okrągła ikonka z napisem związanym z produktem w opakowaniu. Na samym dole frontowego pola edycyjnego umieszczony jest czarny prostokąt, na którym znajduje się logo zgłaszającego w kolorze białym, które jest także jego zastrzeżonym w UP RP słowno – graficznym znakiem towarowym nr R. 302835. Tylne pole edycyjne stanowiące kontr etykietę ma u góry na tle górnych fragmentów rozsypanej w artystycznym nieładzie kwiatowej wiązanki, umieszczony na poziomym czarnym pasie napis z nazwą serii produktów kosmetycznych zgłaszającego: NATURAL EXPERT wykonany białymi wersalikami z czarno – białą ośmioramienną rozetą pomiędzy wyrazami napisu. Poniżej znajdują się rysunki

z trzema niewielkimi rozetkami, w tym samym kolorze w jednym szeregu a pod każdą z nich są napisy wykonane niewielkimi drukowanymi wersalikami, w paru wierszach o treści związanych z produktem w opakowaniu. Natomiast poniżej umieszczony jest obszerny tekst zawierający wszechstronne pomocne, przydatne i obowiązujące informacje o znajdującym się w opakowaniu produkcie, jego zaletach, skuteczności działania głównych, podstawowych składników, sposobie użycia, terminie przydatności, badaniach i wykaz wszystkich składników produktu. Informacje przedstawione są w języku polskim i kilku językach obcych w tym w arabskim. U dołu edycyjnego pola kontr etykiety podana jest pojemność opakowania i pochodzenie produktu. Natomiast na samym dole tego pola edycyjnego umieszczone są pełne dane producenta oraz w białym prostokącie jest czarny kod kreskowy produktu z umieszczonymi u góry po prawej stronie, mniejszą i większą ośmioramienną rozetą.

Cechy istotne wzoru przemysłowego

Etykieta według wzoru przemysłowego przeznaczona do nanoszenia frontowe i tylne powierzchnie opakowań w kształcie owalnych pojemników także z dozownikami, zawierających szeroką gamę kosmetyków do całego ciała, mająca postać o zarysie prostokąta z pionowym podziałem na dwa pola edycyjne, frontowe pole prezentujące znajdujący się w opakowaniu produkt oraz tylne pole edycyjne, będące kontr etykietą, w której znajdują się wszelkie pomocne, przydatne i wymagane informacje o produkcie i jego wytwórcy, posiada następujące cechy istotne:

W pierwszej odmianie etykieta według wzoru przemysłowego przedstawiona na załączonej ilustracji jako fig. 1 o kształcie prostokąta z dwoma pionowymi polami edycyjnymi, ma jednolite tło w kolorze jasnego turkusu, na którym w jej frontowym polu edycyjnym znajduje florystyczna wiązanka składająca się z ułożonych pionowo w górę wysmukłych gałązek, łodyg i liści o różnych dziwnych, fantazyjnych kształtach i zachodzących wzajemnie na siebie kolorach o odcieniu zieleni, czerni, różu i niebieskim z naleciałościami a także usytuowanych w górnej części niewielkich kwiatków w białym kolorze z czarnymi środkami, przypominających popularne bratki. Część gałązek i kwiatków tej wiązanki przechodzi góra na pole edycyjne kontr etykiety.

U góry frontowego pola etykiety znajduje się czarny pas, na którym jest umieszczony napis: „NATURAL EXPERT” wykonany białymi wersalikami, z ośmioramienną białą rozetą.

W centrum frontowego pola edycyjnego usytuowany jest dominujący, znacznej wielkości prostokąt o białym tle, obramowany jasno turkusową cienką linią, w którym znajduje się wielopoziomowy napis z nazwą, rodzajem, składnikami i przeznaczeniem produktu, w języku polskim i angielskim o brzmieniu:

BALSAM DO CIAŁA

ODŻYWCZY /napis dwupoziomowy wykonany czarnymi wersalikami o znacznej wielkości/

BIAŁA HERBATA + SHEA /napis wykonany dużymi wersalikami w kolorze jasno turkusowym/ adaptogeny, ceramidy

niacynamid/napis dwupoziomowy wykonany małymi czarnymi drukowanymi literami/

NOURISHING BODY BALM

WHITE TEA + SHE BUTTER /dwupoziomowy napis wykonany wersalikami w kolorze czarnym/.

Poniżej białego prostokąta z nazwą produktu, pomiędzy dolnymi częściami liści wiązanki znajduje się okrągła ikonka z jasno turkusowym tłem z czarnym napisem:

91%

SKŁADNIKÓW

POCHODZENIA

NATURALNEGO.

Na samym dole frontowego pola edycyjnego, w czarnym wydłużonym poziomo prostokącie znajduje się wykonane w białym kolorze logo zgłaszającego, które jest także zastrzeżonym w UP RP słowno – graficznym znakiem towarowym przedstawiającym rysunek stylizowanej z profilu głowy papugi i obok wykonany kaligraficznym pismem, małymi literami napis: „barwa”, a pod nim napis, wersalikami: „COSMETICS”.

U góry tylnego pola edycyjnego, kontr etykiety, na tle końcówek gałązek, liści i przypominających bratki, kwiatków usytuowany jest czarny pas z napisem nazwy serii produktów zgłaszającego, w wykonany białymi wersalikami: „NATURAL EXPERT” z rozdzielonymi czarno – białą ośmioramienną rozetą wyrazami.

Poniżej umieszczone są w jednej linii, trzy małe ośmioramiennie rozetki pod którymi są kilkupoziomowe napisy określające produkt wykonane niewielkimi wersalikami /od lewej/:

„0% ZBĘDNYCH SKŁADNIKÓW”

„91% SKŁADNIKÓW POCHODZENIA NATURALNEGO”
„TESTOWANY DERMATOLOGICZNIE”

Następnie poniżej szeregu ikon i znajdującymi się pod nimi napisami umieszczony jest obszerny tekst, zawierający wszechstronne pomocne, przydatne, potrzebne i wymagane informacje o znajdującym się w opakowaniu odżywczym balsamie do ciała, a mianowicie: podane są jego zalety, skuteczność działania podstawowych składników, sposób użycia i termin przydatności oraz przeprowadzone badania dermatologiczne. Informacje podane są w języku polskim oraz w kilku językach obcych w tym w arabskim i wykonane drukiem o różnym kształcie i wielkości czcionek w kolorze niebieskim. U dołu kontr etykiety podana jest pojemność opakowania oraz pochodzenie produktu. Na samym dole tego tylnego pola edycyjnego umieszczone są pełne dane producenta oraz w białym prostokącie umieszczony jest czarny kod kreskowy produktu z usytuowanymi na górze po prawej stronie mniejszą i większą czarno – białymi rozetami.

W drugiej odmianie etykieta według wzoru przemysłowego pokazana na załączonej ilustracji jako fig. 2 ma tło w kolorze jasnego różu i znajdującym się na nim fantastycznym bukietem złożonym z liści i kwiatów o dziwnych raczej niespotykanych w naturze kształtach oraz w całej gamie zachodzących na siebie kolorów od bieli, różu, zieleni, niebieskiego, czerwonego po kolor czarny z naniesionymi różnorakimi plamkami i kropkami.

Poniżej na tle fantastycznego bukietu znajduje się centralnie usytuowany biały prostokąt obwiedziony przy wewnętrznych brzegach wąską jasno różową linią, w którym jest umieszczony wielopoziomowy napis:

BALSAM DO CIAŁA
REGENERUJĄCY /czarne wersaliki/
BIAŁE KWIATY + SHEA /wersaliki w kolorze różowym/
adaptogeny, ceramidy
niacynamid /małe czarne czcionki/
REGENERATING BODY BALM
WHITE FLOWERS + SHEA BUTER czarne wersaliki/.

Pod białym prostokątem z nazwą produktu umieszczona jest okrągła ikonka o jasno różowym tle z czarnym napisem jak w opisie fig. 1 zgłoszenia. Pozostałe elementy słowno – graficzne frontowego pola edycyjnego są jak w pierwszej części opisu i jego fig. 1.

Tylne pole edycyjne etykiety/kontr etykieta/zawiera obok elementów słowno – graficznych, jak opisano w przypadku opisu fig. 1, przy czym obszerny, wykonany drobnym ciemno – niebieskim drukiem tekst z obszernymi wszelkimi informacjami dotyczy znajdującego się w opakowaniu regenerującego balsamu do ciała. Natomiast pozostałe informacje są, jak to wyczerpująco podano we wstępie i opisie fig. 1.

Trzecia odmiana etykiety według wzoru przemysłowego uwidoczniona na załączonej ilustracji jako fig. 3 ma jasnoniebieskie tło z fantastycznym bukietem złożonym z różno kolorowych kwiatów z łodygami i liśćmi biegnących w górę, z wyróżniającym się u dołu tego bukietu kwiatem lilii wodnej o białym różowym kolorowym odcieniu. Na jasno niebieskim tle z fantastycznym różno kolorowym bukietem znajduje się pośrodku biały prostokąt obwiedziony od wewnątrz ciałą, jasno niebieską linią, w którym jest wielopoziomowy tekst w języku polskim i angielskim z nazwą, rodzajem i przeznaczeniem produktu:

BALSAM DO CIAŁA
NAWILŻAJĄCY /czarne wersaliki/
LILIA WODNA + SHEA /jasnoniebieskie wersaliki/
adaptogeny + ceramidy
niacynamid /małe czarne czcionki/
MOISTURIZING BODY BALM
WATER LILLY + SHEA BUTTER /czarne wersaliki/

Poniżej na tle kwiatu białej różowej lilii wodnej znajduje się okrągła ikonka z tłem w kolorze jasnego różu, na którym jest napis jak w opisie fig. 1 i 2. Również pozostałe elementy graficzne frontowego pola etykiety są jak to uwidoczniono we wstępie opisu zgłoszenia oraz w opisach fig. 1 i 2. Tylne edycyjne pole etykiety, obok elementów słowno – graficznych jak w opisie fig. 1 i fig. 2, ma również umieszczony obszerny tekst wszechstronnie informujący o znajdującym się w opakowaniu nawilżającym balsamie do ciała. Pozostałe informacje, a także grafika oraz ich rozmieszczenie są jak to podano w przypadku opisu zgłoszenia i fig. 1 i 2.

Przedstawiona na załączonej ilustracji jako fig. 4, czwarta odmiana według niniejszego wzoru przemysłowego ma tło w kolorze jasnego turkusowego z rozsypaną w artystycznym nieładzie wiązką wysmukłych gałązek, łodyg i liści, a także nielicznych kwiatów o niespotykanych w naturze kształtach i kolorach. Gałązki, liście i łodygi o wysmukłych kształtach biegnące pionowo w górę są w kolorach o odcieniach zieleni, różu, koloru niebieskiego z pasmami, plamkami i kropkami w innych kolorach, w tym głównie czerni i różu. Natomiast nieliczne drobne kwiatki przypominające kształtem popularne bratki są w kolorze białym z czarno pomarańczowymi środkami. Na jasno turkusowym tle z kolorową wiązką w centrum frontowego pola edycyjnego znajduje się biały prostokąt z wykonanym cienką linią jasno turkusowym obrzeżem napisem:

ŻEL POD PRYSZNIC

ODŻYWCZY /wykonany czarnymi wersalikami/

BIAŁA HERBATA

+ EKSTRAKT Z OLIWKI /wykonany jasno turkusowymi wersalikami/

adaptogeny + niacynamid

ceramidy, 100% vegan /wykonany małymi drukowanymi czarnymi czcionkami/

NOURISHING SHOWER GEL

WHITE TEA + OLIVE EXTRACT /wykonany czarnymi wersalikami/.

Poniżej na samym dole frontowego pola edycyjnego umieszczone jest na czarnym wydłużonym poziomo szerokim prostokącie, białe logo zgłaszającego, będące jego zastrzeżonym słowno – graficznym znakiem towarowym. Na tylnym edycyjnym polu etykiety znajdują się elementy graficzne opisane we wcześniejszych figurach i wstępie opisu przedmiotowego zgłoszenia oraz obszernie wyczerpujące informacje o znajdującym się w opakowaniu odżywczym żelu pod prysznic. Pozostałe elementy graficzne i tekstowe są jak we wstępie opisu i figurach nr 1, 2 i 3 zgłoszenia.

Piąta odmiana etykiety według wzoru przemysłowego pokazana na załączonej ilustracji jako fig. 5, ma tło w kolorze jasno różowym z fantazyjnym bukietem liści i kwiatów o dziwnych niespotykanych kształtach i różnorodnych zachodzących na siebie kolorach o odcieniu różu, bieli, zieleni, a także kolorów niebieskiego, czerwonego i czarnego. W środkowej, centralnej części frontowego pola edycyjnego usytuowany jest dominujący biały prostokąt obwiedziony od wewnątrz cienką jasno różową linią, w którym znajduje się napis:

ŻEL POD PRYSZNIC

REGENERUJĄCY /wykonany czarnymi wersalikami/

BIAŁE KWIATY

+ EKSTRAKT Z OLIWKI /wykonany różowymi wersalikami/

adaptogeny + niacynamid

ceramidy /małe czarne czcionki/

REGENERATING SHOWER GEL

WHITE FLOWERS + OLIVE EXTRACT /wykonany czarnymi wersalikami/.

Na samym dole frontowego pola edycyjnego etykiety, znajduje się w czarnym prostokącie białe logo zgłaszającego. Tyłne pole edycyjne etykiety z elementami grafiki jak opisano we wcześniejszych figurach zawiera obszerny, wyczerpujący tekst informacyjny o znajdującym się w opakowaniu regenerującym żelu pod prysznic. Pozostała grafika i teksty są jak we wstępie opisu i opisach poprzednich figur zgłoszenia.

Szósta odmiana etykiety według wzoru przemysłowego przedstawiona na załączonej ilustracji jako fig. 6 posiada tło w kolorze jasno niebieskim z kwiatową wiązką złożoną z łodyg, liści i kwiatów o różnych dziwacznych niespotykanych kształtach i kolorach z przewagą odcienia różu, bieli i koloru niebieskiego przy czym dominującym kwiatem tej wiązki jest kwiat lilii wodnej o kolorze w odcieniu jasnego różu i bieli. Na jasno niebieskim tle z kwiatową wiązką umieszczony jest w centrum frontowego pola edycyjnego, dominujący biały prostokąt z obrzeżem w postaci cienkiej jasno niebieskiej linii, w którym jest wielopoziomowy napis:

ŻEL POD PRYSZNIC

NAWILŻAJĄCY /wykonany czarnymi wersalikami/

LILIA WODNA

+ EKSTRAKT Z OLIWKI /jasnoniebieskie wersaliki/

adaptogeny + niacynamid

ceramidy, 100% vegan /małe czarne czcionki/

MOISTURIZING SHOWER GEL

WATER LILLY + OLIVE EXTRACT /wykonany czarnymi wersalikami/

U dołu frontowego pola edycyjnego etykiety umieszczone jest w czarnym prostokącie, białe logo zgłaszającego. Tylne edycyjne pole etykiety zawiera obok elementów słowno – graficznych jak w poprzednich figurach zgłoszenia obszerny tekst informujący o znajdującym się w opakowaniu nawilżającym żelu pod prysznic. Pozostałe elementy graficzne i słowne są jak to opisano we wstępie opisu zgłoszenia i opisu jego poprzednich figur.

Ilustracja wzoru



Fig. 1

NATURAL EXPERT

BALSAM DO CIAŁA REGENERUJĄCY
BIAŁE KWIATY + SHEA
 adaptogeny • ceramidy
 niacynamid
 REGENERATING BODY BALM
 WHITE FLOWERS + SHEA BUTTER

91% SKŁADNIKÓW POCHODZENIA NATURALNEGO

200ml

barwa COSMETICS
 Barwa Spółka z o.o.
 ul. T. Szafrana 11
 30-363 Kraków
 www.barwa.com.pl

0% ZBĘDNYCH SKŁADNIKÓW

91% SKŁADNIKÓW POCHODZENIA NATURALNEGO

TESTOWANY DERMATOLOGICZNIE

NATURAL EXPERT BALSAM DO CIAŁA REGENERUJĄCY to intensywna pielęgnacja o ciepłym zapachu białych kwiatów. Doskonale wpływa na suchą i zniszczoną skórę, przynosząc jej ulgę i zapewniając optymalną regenerację. Zawarte w nim **masło shea** dogłębnie odżywia i regeneruje. **Adaptogeny** mają właściwości antyoksydacyjne, kojące i wzmacniające, **niacynamid** działa na skórę wielopoziomowo - nawilża, uelastycznia i odmładza ją, a **ceramidy** odbudowują warstwę hydrolipidową skóry, którą podrażnienia i stymulują do regeneracji.

Sposób użycia: Niewielką ilość kosmetyku nałóż na czystą, suchą skórę i rozprowadź kolistymi ruchami.

EN: NATURAL EXPERT REGENERATING BODY BALM is an intensive care with the warm scent of white flowers. It has an excellent effect on dry and damaged skin, bringing relief and ensuring optimal regeneration. **How to use:** apply a small amount of the cosmetic to clean, dry skin and spread with circular movements.

ES: NATURAL EXPERT LÓCIÓN CORPORAL REGENERADORA es un cuidado intensivo con una cálida fragancia de flores blancas. Tiene un excelente efecto sobre la piel seca y dañada, aportando alivio y asegurando una regeneración óptima. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad sobre la piel limpia y seca y extender con movimientos circulares.

AR: إن لبسم الجسم الطبيعي لتجديد البشرة من ناثشورال إكسبيرت هو عناية مكثفة، مما وبائية براحة الزهور البيضاء الدافئة. له تأثير ممتاز على البشرة الجافة والتالفة، مما يوفر الراحة ويضمن التجديد الأمثل. طريقة الاستعمال: ضعي كمية قليلة من المستحضر التجميلي على بشرة نظيفة وجافة ووزعيه بحركات دائرية مفعوصه من قبل أطباء الجلديه بفضل استخدامه قبل التاريخ ورقم الدفعة على العبوة

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej zużyć przed końcem: (data i numer partii na opakowaniu). | Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging). | Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha: (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Paraffinum Liquidum, Cetearyl Alcohol, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, PEG-100 Stearate, Caprylic/Capric Triglyceride, Chamomilla Recutita Flower Extract, Vanilla Planifolia Fruit Extract, Glycyrrhiza Glabra Root Extract, Ceramide NP, Niacinamide, Petrolatum, Dimethicone, Olive Glycerides, Ceteareth-20, Polyacrylamide, C13-14 Isoparaffin, Laureth-7, Propylene Glycol, Phenoxyethanol, Ethylhexylglycerin, Parfum, Linalool, Limonene, Benzyl Salicylate, Coumarin, Citronellol, Alpha-Isomethyl Ionone, Benzyl Benzoate, Geraniol.

MADE IN POLAND
MADE IN EU

5 905172 332674

Fig. 2

NATURAL EXPERT

NATURAL EXPERT

**BALSAM DO CIAŁA
NAWILŻAJĄCY**

LILIA WODNA + SHEA

adaptogeny • ceramidy
niacynamid

MOISTURIZING BODY BALM
WATER LILLY + SHEA BUTTER

0% ZBĘDNYCH
SKŁADNIKÓW

91% SKŁADNIKÓW
POCHODZENIA
NATURALNEGO

TESTOWANY
DERMATOLOGICZNIE

NATURAL EXPERT BALSAM DO CIAŁA NAWILŻAJĄCY to intensywna pielęgnacja o odświeżającym zapachu lilii wodnej. Doskonale wpływa na suchą skórę, przynosząc jej ulgę i zapewniając optymalny poziom nawodnienia. Zawarte w nim **masto shea** dogłębnie odżywia i regeneruje. **Adaptogeny** mają właściwości antyoksydacyjne, kojące i wzmacniające, **niacynamid** działa na skórę wielopoziomowo - nawilża, uelastycznia i odmładza ją, a **ceramidy** odbudowują warstwę hydrolipidową skóry, którą podrażnienia i stymulują do regeneracji.

Sposób użycia: Niewielką ilość kosmetyku nałożą na czystą, suchą skórę i rozprowadzić kolistymi ruchami.

EN: NATURAL EXPERT MOISTURIZING BALM is an intensive care with a refreshing scent of water lily. It is excellent for dry skin, bringing relief and ensuring optimal hydration levels. **How to use:** apply a small amount of the cosmetic to clean, dry skin and spread with circular movements.

ES: NATURAL EXPERT Loción Corporal Hidratante es un cuidado intensivo con una refrescante fragancia a nenúfar. Tiene un excelente efecto sobre la piel seca, aportando alivio y asegurando unos niveles óptimos de hidratación. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad sobre la piel limpia y seca y extender con movimientos circulares.

AR: بلسم مرطب تالشووال إكسپرت هو عناية مكثفة ونباتية برائحة زنبق الماء المنعشة. إنه ممتاز للبشرة الجافة، ويوفر الراحة ويضمن مستويات الترطيب المثلى. طريقة الاستخدام: ضعي كمية قليلة من المستحضر التجميلي على بشرة نظيفة وجافة ووزعيه بحركات دائرية. مخصصه من قبل أطباء الجلدية. يفضل استخدامه قبل التزيين ورفق الدقة على العنبة.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej zużyć przed końcem: (data i numer partii na opakowaniu). | Dermatologically tested. Best before: (batch number and exp. date on packaging). | Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la fecha: (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Paraffinum Liquidum, Cetearyl Alcohol, Ethylhexyl Stearate, Glycerin, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate, PEG-100 Stearate, Caprylic/Capric Triglyceride, Lilium Candidum Bulb Extract, Glycyrrhiza Glabra Root Extract, Ceramide NP, Niacinamide, Petrolatum, Dimethicone, Olive Glycerides, Ceteareth-20, Polyacrylamide, C13-14 Isoparaffin, Laureth-7, Propylene Glycol, Phenoxethanol, Ethylhexylglycerin, Parfum.

200ml MADE IN POLAND
MADE IN EU

barwa®
COSMETICS
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szafrana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

5 905172 332636

Fig. 3

NATURAL EXPERT

0% ZBĘDNYCH SKŁADNIKÓW ŁAGODNA FORMUŁA TESTOWANY DERMATOLOGICZNIE

NATURAL EXPERT ŻEL POD PRYSZNIC ODŻYWCZY to łagodna pielęgnacja skóry o energizującym zapachu białej herbaty. Delikatnie, ale skutecznie myje i doskonale wpływa na suchą skórę, przynosząc jej ulgę i optymalnie odżywiając. Zawarty w nim **ekstrakt z oliwki** działa przeciwzapalnie i zapewnia skórze promienny wygląd. **Adaptogeny** mają właściwości antyoksydacyjne, kojące i wzmacniające, **niacynamid** działa na skórę wielopoziomowo – nawilża, uelastycznia i odmładza ją, a **ceramidy** odbudowują warstwę hydrolipidową skóry, koią podrażnienia i stymulują do regeneracji. **Sposób użycia:** na wilgotną skórę nanieś niewielką ilość żelu, rozprowadź do momentu uzyskania piany, spłucz pod bieżącą wodą.

EN: NATURAL EXPERT NOURISHING SHOWER GEL is a gentle skin care with an energizing scent of white tea. It gently but effectively cleanses and has an excellent effect on dry skin, bringing relief and optimally nourishing it. **How to use:** apply a small amount of gel to damp skin, spread until foaming, rinse under running water.

ES: NATURAL EXPERT GEL DE DUCHA NUTRITIVO es un cuidado de la piel suave con una fragancia energizante de té blanco. Limpia suave pero eficazmente y tiene un excelente efecto sobre la piel seca, proporcionando alivio y una nutrición óptima. **Modo de empleo:** aplicar una pequeña cantidad de gel sobre la piel húmeda, extender hasta formar espuma y aclarar con agua corriente.

AR: جل الاستخدام من التفتيح (كسيت) هو رعاية لطيفة وبطيئة للبشرة لرائحة الشاي الأبيض للشخص. لطيف ولكن فعال وله رائحة ممتازة على البشرة الجافة، ويمنحها الراحة ويغذيها على النحو الأمثل. طريقة الاستخدام: خذ كمية صغيرة من الجل على بشرة رطبة، وزوجها حتى الرغوة، ثم انظفها تحت الماء الجاري. منوه من قبل الجاهل بالبيدي. يفضل استخدامه في الخارج ولحم الأظفار على اليد.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed kąpią. (data i numer partii na opakowaniu).
I Dermatólogicamente probado. Mejor antes de la ducha. (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium C14-16 Ulfon Sulfonate, Cocamidopropyl Betaine, Camellia Sinensis (White Tea) Leaf Extract, Niacinamide, Glycyrrhiza Glabra Root Extract, Ceramide NP, Olea Europaea Fruit Extract, Glycerin, Propanediol Glycol, Olive Glycolides, Butylene Glycol, PEG-150 Pentaerythrityl Tetraoleate, Polyacrylate 20, PEG-6 Caprylic/Capric Glycolides, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Sodium Chloride, Citric Acid, Parfum, Limonene, Linalool.

MADE IN POLAND
MADE IN EU

barwa[®]
COSMETICS
Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szafrana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

480ml

5 905172 332735

barwa[®]
COSMETICS

**ŻEL POD PRYSZNIC
ODŻYWCZY**
BIAŁA HERBATA
+ EKSTRAKT Z OLIVKI
adaptogeny • niacynamid
ceramidy • 100% vegan
NOURISHING SHOWER GEL
WHITE TEA + OLIVE EXTRACT

Fig. 4

NATURAL EXPERT
NATURAL EXPERT

0% ZBĘDNYCH
SKŁADNIKÓW

ŁAGODNA
FORMUŁA

TESTOWANY
DERMATOLOGICZNIE

NATURAL EXPERT ŻEL POD PRYSZNIC REGENERUJĄCY to łagodna pielęgnacja skóry o ciepłym zapachu białych kwiatów. Delikatnie, ale skutecznie myje i doskonale wpływa na suchą i zniszczoną skórę, przynosząc jej ulgę i zapewniając optymalną regenerację. Zawarty w nim **ekstrakt z oliwki** działa przeciwzapalnie i zapewnia skórze promienny wygląd. **Adaptogeny** mają właściwości antyoksydacyjne, kojące i wzmacniające, **niacynamid** działa na skórę wielopostopionową - nawilża, uelastycznia i odmładza ją, a **ceramidy** odbudowują warstwę hydrolipidową skóry, którą podrażnienia i stymulują do regeneracji. **Sposób użycia:** na wilgotną skórę nanieś niewielką ilość żelu, rozprowadź do momentu uzyskania piany, spłucz pod bieżącą wodą.

EN: NATURAL EXPERT REGENERATING SHOWER GEL is a gentle skin care with the warm scent of white flowers. It gently but effectively cleanses and has an excellent effect on dry and damaged skin, bringing it relief and ensuring optimal regeneration. **How to use:** apply a small amount of gel to damp skin, spread until foaming, rinse under running water.

ES: NATURAL EXPERT GEL DE DUCHA REGENERADOR es un cuidado de la piel suave con una cálida fragancia de flores blancas. Limpia suave pero eficazmente y tiene un excelente efecto sobre la piel seca y dañada, proporcionando alivio y una regeneración óptima. **Modo de empleo:** aplicar una pequeña cantidad de gel sobre la piel húmeda, extender hasta formar espuma y aclarar con agua corriente.

AR: جل الاستحمام من التطوير الكميست هو عناية لطيفة ولطيفة للبشرة الجافة. يخلط بلطف ولكن بشكل فعال وله تأثير ممتاز على البشرة الجافة والتالفة، مما يوفر لها الراحة ويضمن التجديد الأمثل. طريقة الاستخدام: ضعي كمية صغيرة من الجل على بشرة رطبة، وزعريه حتى الرغوة، ثم اشطفيه تحت الماء الجاري. ملحوظة: من قبل التطبيق، يفضل استخدامه قبل الترتيح وكم دواء على الجلد.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed kąpią: [data i numer partii na opakowaniu].
I Dermatology tested. Best before: [batch number and exp. date on packaging]. I Producto dermatológicamente probado. Mejor antes de la ducha: [fecha y número de lote en el envase].

INGREDIENTS: Aqua, Sodium CH-35 Betain Sulfonate, Cocamidopropyl Betaine, Chamomilla Recutita Flower Extract, Vanilla Planifolia Fruit Extract, Niacinamide, Glycyrrhiza Glabra Root Extract, Ceramide NP, Olea Europaea Fruit Extract, Glycerin, Propylene Glycol, Olea Europaea, Butylene Glycol, PEG-100, Pentaerythrityl Tetraoctanoate, Polysorbate 20, PEG-6 Caprylic/Capric Glycolides, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Sodium Chloride, Citric Acid, Parfum, Linalool, Limonene.

**ŻEL POD PRYSZNIC
REGENERUJĄCY**

**BIAŁE KWIATY
+ EKSTRAKT Z OLIWKI**

adaptogeny • niacynamid
ceramidy

REGENERATING SHOWER GEL
WHITE FLOWERS + OLIVE EXTRACT

MADE IN POLAND
MADE IN EU

barwa
COSMETICS

Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Szafrana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

480ml

5 905172 332711

Fig. 5

NATURAL EXPERT
NATURAL EXPERT

0% ZBĘDNYCH
SKŁADNIKÓW

ŁAGODNA
FORMUŁA

TESTOWANY
DERMATOLOGICZNIE

NATURAL EXPERT ŻEL POD PRYSZNIC NAWILŻAJĄCY to łagodna pielęgnacja skóry o odświeżającym zapachu lilii wodnej. Delikatnie, ale skutecznie myje i doskonale wpływa na suchą skórę, przynosząc jej ulgę i zapewniając optymalny poziom nawodnienia. Zawarty w nim **ekstrakt z oliwki** działa przeciwutleniająco i zapewnia skórze promienny wygląd. **Adaptogeny** mają właściwości antyoksydacyjne, kojące i wzmacniające, **niacynamid** działa na skórę wielopozostawo - nawilża, uelastycznia i odmładza ją, a **ceramidy** odbudowują warstwę hydrolipidową skóry, którą podrażnienia i stymulują do regeneracji. **Sposób użycia:** na wilgotną skórę nanieś niewielką ilość żelu, rozprowadź do momentu uzyskania piany, spłucz pod bieżącą wodą.

EN: NATURAL EXPERT MOISTURIZING SHOWER GEL is a mild skin care with a refreshing scent of water lily. It gently but effectively cleanses and has an excellent effect on dry skin, bringing relief and ensuring optimal hydration levels. **How to use:** apply a small amount of gel to damp skin, spread until foaming, rinse under running water.

ES: NATURAL EXPERT GEL DE DUCHA HIDRATANTE es un cuidado de la piel suave con una refrescante fragancia a nenúfar. Limpia suave pero eficazmente y tiene un excelente efecto sobre la piel seca, aportando alivio y garantizando unos niveles óptimos de hidratación. **Modo de empleo:** aplicar una pequeña cantidad de gel sobre la piel húmeda, extender hasta formar espuma y aclarar con agua corriente.

AR: جل الاستحمام من تانتشورال إكسبيرت هو مستحضر للعناية بالبشرة لطيف ورائحي لذي الرائحة. ينظف بطفء ولكن فعال وله رائحة مشددة على البشرة الجافة، مما يوفر الراحة ويضمن مستويات الترطيب المثلى. طريقة الاستخدام: هبسي كمية صغيرة من الجل على بشرة رطبة، ووزعيه حسي الرقوة، ثم اشطبيه تحت الماء الجاري. مضمونه من قبل أطباء الجل يد، يفضل استخدامه قبل الترخ ودم الدقة على العود.

Przebadany dermatologicznie. Najlepiej użyć przed kąpielą. (data i numer partii na opakowaniu).
I Dermatology tested. Best before (batch number and exp. date on packaging). I Producto dermatologicamente probado. Mejor antes de la ducha (fecha y número de lote en el envase).

INGREDIENTS: Aqua, Sodium C14-16 Olefin Sulfonate, Cocamidopropyl Betaine, Lilium Candidum Bulb Extract, Niacinamide, Glycyrrhiza Glabra Root Extract, Ceramide NP, Olea Europaea Fruit Extract, Glycerin, Propylene Glycol, Olive Glycides, Butylene Glycol, PEG-80 Penterythrityl Tetraacetate, Polyacrylate 20, PEG-6 Caprylic/Capric Glycolides, Sodium Benzoate, Potassium Sorbate, Sodium Chloride, Citric Acid, Parfum.

**ŻEL POD PRYSZNIC
NAWILŻAJĄCY**

LILIA WODNA

+ EKSTRAKT Z OLIWKI

adaptogeny • niacynamid
ceramidy • 100% vegan

MOISTURIZING SHOWER GEL
WATER LILLY + OLIVE EXTRACT

MADE IN POLAND
MADE IN EU

barwa
COSMETICS

Barwa Spółka z o.o.
ul. T. Strąbana 11
30-363 Kraków
www.barwa.com.pl

480ml

5 905172 332698

barwa
COSMETICS

Fig. 6